

Forfatter: Sthen, Hans Christensen

Titel: Endnu en anden Velsignelse, at bede oc sige, naar mand vil reyse

Citation: Sthen, Hans Christensen: "Endnu en anden Velsignelse, at bede oc sige, naar mand vil reyse", i Sthen, Hans Christensen: *En liden Vandrebog*, udg. af JENS LYSTER ; JENS HØJGARD , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, C.A. Reitzel, 1994, s. 46.  
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-sthen01val-shoot-workid58996.pdf> (tilgået 30. april 2024)

Anvendt udgave: En liden Vandrebog

## Endnu en anden Velsignelse, at bede oc sige, naar *mand* vil reyse.

BEuar oss den hellig Trefoldighed,  
Paa denne vor Vey til Lycke oc Fred:  
Guds Engel der fulde Tobiam frem,  
Hand ledsage oc følge oss baade vd oc hiem:  
Nu ville wi i Iesu Christi Naffn reyse oc fare,  
Gud Allsommæctigste oss naadelige beuare:  
Gud lade oss lyckelige fare oc fremgaa,  
Oc alle vore Wuenner tilbage at staa:  
Gud være met oss i flock oc følge,  
Oc oss for alle vore Fiender skiule oc dølgge:  
Gud vort Liff oc Helbrede spare,  
Oc oss fra all Wlycke beuare,  
Oc giffue oss Lycke oc beholden Reyse,  
At wi maa hannem siden til euig tid prjse,  
I Naffn Gud Faders, etc.

47

### **Dette kand mand oc bruge, for sin gode**

Ven at bede, Naar hand vil reyse aff By, Oc i  
den sted, som ieg oc oss staar, kand mand sætte  
hans eller hendis Naffn, der mand  
beder fore, etc.